

Défaite militaire, révolution et transformation

Aufgaben

- 1 Résumez la proclamation de Napoléon III adressée au peuple français. (Material 1)
(25 BE)

- 2 Comparez la fondation de la Troisième République (1870–1875) avec la fondation de la République de Weimar (1918–1920).
(25 BE)

- 3.1 Interprétez brièvement la caricature. (Material 2)
(25 BE)

- 3.2 « La Prusse, à qui nous avons témoigné pendant et depuis la guerre de 1866, les dispositions les plus conciliantes, n’a tenu aucun compte de notre bon vouloir et de notre longanimité. Lancée dans une voie d’envahissement, elle a éveillé toutes les défiances, nécessité partout des armements exagérés, et fait de l’Europe un camp où règnent l’incertitude et la crainte du lendemain. » (Material 1)
Vérifiez la justesse de la position française exprimée dans cette citation.
(25 BE)

Material 1

Proclamation de l'empereur Napoléon III adressée au Peuple français (1870)

Français,

Il y a dans la vie des peuples des moments solennels où l'honneur national, violemment excité, s'impose comme une force irrésistible, domine tous les intérêts et prend seul en mains la direction des destinées de la patrie. Une de ces heures décisives vient de sonner pour la France.

- 5 La Prusse, à qui nous avons témoigné pendant et depuis la guerre de 1866, les dispositions les plus conciliantes¹, n'a tenu aucun compte de notre bon vouloir et de notre longanimité². Lancée dans une voie d'envahissement, elle a éveillé toutes les défiances³, nécessité partout des armements exagérés, et fait de l'Europe un camp où règnent l'incertitude et la crainte du lendemain.

- 10 Un dernier incident est venu révéler l'instabilité des rapports internationaux et montrer toute la gravité de la situation. En présence des nouvelles prétentions⁴ de la Prusse, nos réclamations se sont fait entendre. Elles ont été éludées⁵ et suivies de procédés dédaigneux⁶. Notre pays en a ressenti une profonde irritation, et aussitôt un cri de guerre a retenti d'un bout de la France à l'autre. Il ne nous reste plus qu'à confier nos destinées au sort des armes.

- 15 Nous ne faisons pas la guerre à l'Allemagne, dont nous respectons l'indépendance. Nous faisons des vœux pour que les peuples qui composent la grande nationalité germanique disposent librement de leurs destinées.

- Quant à nous, nous réclamons l'établissement d'un état de choses qui garantisse notre sécurité et assure l'avenir. Nous voulons conquérir une paix durable, basée sur les vrais intérêts des peuples, et faire cesser cet état précaire où toutes les nations emploient leurs ressources à s'armer les unes contre
- 20 les autres.

Le glorieux drapeau que nous déployons⁷ encore une fois devant ceux qui nous provoquent est le même qui porta à travers l'Europe les idées civilisatrices de notre grande Révolution. Il représente les mêmes principes ; il inspirera les mêmes dévouements⁸.

Français,

- 25 Je vais me mettre à la tête de cette vaillante armée qu'anime l'amour du devoir et de la patrie. Elle sait ce qu'elle vaut, car elle a vu dans les quatre parties du monde la victoire s'attacher à ses pas⁹.

J'amène mon fils avec moi, malgré son jeune âge. Il sait quels sont les devoirs que son nom lui impose, et il est fier de prendre sa part dans les dangers de ceux qui combattent pour la patrie.

Dieu bénisse nos efforts ! Un grand peuple qui défend une cause juste est invincible !

- 30 Napoléon.

Napoléon III: Proclamation de l'empereur au Peuple français, 23.07.1870, URL: <http://antequam.canalblog.com/archives/2020/07/23/38432871.html> (abgerufen am 02.10.2021).

Hinweise

Napoléon III (1808–1873), neveu de Napoléon I^{er}, Président de la II^e République (1848–1852) et, après un coup d'État, empereur des Français (1852–1870).

« notre grande Révolution » : référence à la Révolution française (1789–1799).

¹ les dispositions les plus conciliantes (f.) – *hier*: das bereitwillige Entgegenkommen

² la longanimité – die Langmut, die Nachsicht, die Geduld

³ la défiance – *ici* : la provocation, la méfiance

⁴ les prétentions (f.) – die Ansprüche

⁵ éluder – umgehen; *hier*: missachten

⁶ dédaigneux, -euse – herablassend, verächtlich

⁷ déployer – ausbreiten, entfalten

⁸ le dévouement – die Hingabe, die Ergebenheit

⁹ la victoire s'attacher à ses pas – *gemeint ist hier*: Die französische Armee war immer siegreich.

Material 2



A. de Yresse, rue Rivoli 55

LITH. DESTOUCHES, rue Paradis-Pois. 28

Ce que c'est pourtant que de savoir se servir d'une aiguille.....
mais, c'est un talent dont il ne faudrait pas abuser.

Cham: « Ce que c'est pourtant que de savoir se servir d'une aiguille..... mais, c'est un talent dont il ne faudrait pas abuser », in: Le Charivari, September 1866, URL: https://ghdi.ghi-dc.org/sub_image.cfm?image_id=1389&language=german (abgerufen am 02.10.2021).

Hinweise

Bildunterschrift: « Ce que c'est pourtant que de savoir se servir d'une aiguille..... mais, c'est un talent dont il ne faudrait pas abuser ». Die Bildunterschrift lautet sinngemäß: „Es ist eine Sache mit der Nadel umgehen zu können, aber dies ist eine Fertigkeit, die man nicht missbrauchen sollte.“

Cham : pseudonyme du caricaturiste Amédée Charles Henri de Noé (1819–1879)

Le Charivari : journal satirique français publié à Paris de 1832 à 1937